



日本は素晴らしい国です、でも、最初の日本旅行ですべてを見るのは無理です、あなたの旅行の時間は足りません、だからあなたの興味に応じて最高の場所を知ることはとても便利ですね。

日本の旅はすぐ始まります、興味があるものを選んでください。

まんが
アニメと漫画

おんせん
温泉

ハイキング

まつり
祭

りょうり
日本料理

アニメと漫画



1. 秋葉原、東京

かつての地方神社から秋葉と呼ばれた秋葉原は、東京の中心にある多くのエレクトロニクスショップで有名な地区です。近年、秋葉原は日本のオタク文化の中心地として認知され、アニメやマンガを扱う多くの店舗や施設がこの地区の電子店舗に散在しています。日曜日は13時から18時まで（10月から3月は17時まで）地区の大通りは自動車交通が閉鎖されます。

Akihabara also called Akiba after a former local shrine, is a district in central Tokyo that is famous for its many electronics shops. In more recent years, Akihabara has gained recognition as the center of Japan's otaku (diehard fan) culture, and many shops and establishments devoted to anime and manga are now dispersed among the electronic stores in the district. On Sundays, Chuo Dori, the main street through the district, is closed to car traffic from 13:00 to 18:00 (until 17:00 from October through March).



2. 三鷹の森ジブリ美術館

ジブリ美術館は、世界的に有名なスタジオジブリのアニメーションと美術館です。宮崎駿の手で率いられ、となりのトトロ、もののけ姫、千と千尋の神隠し、崖の上のポニョなど世界的に流通している長編映画を多数制作しています。。

東京都心のすぐそばにある三鷹に位置し、映画のファンには必見です。美術館自体自体はスタジオの映画の独特のスタイルでデザインされており、その上で、「天空の城ラピュタ」からの実物大のロボットを含む、映画の有名なキャラクターが見つかります。

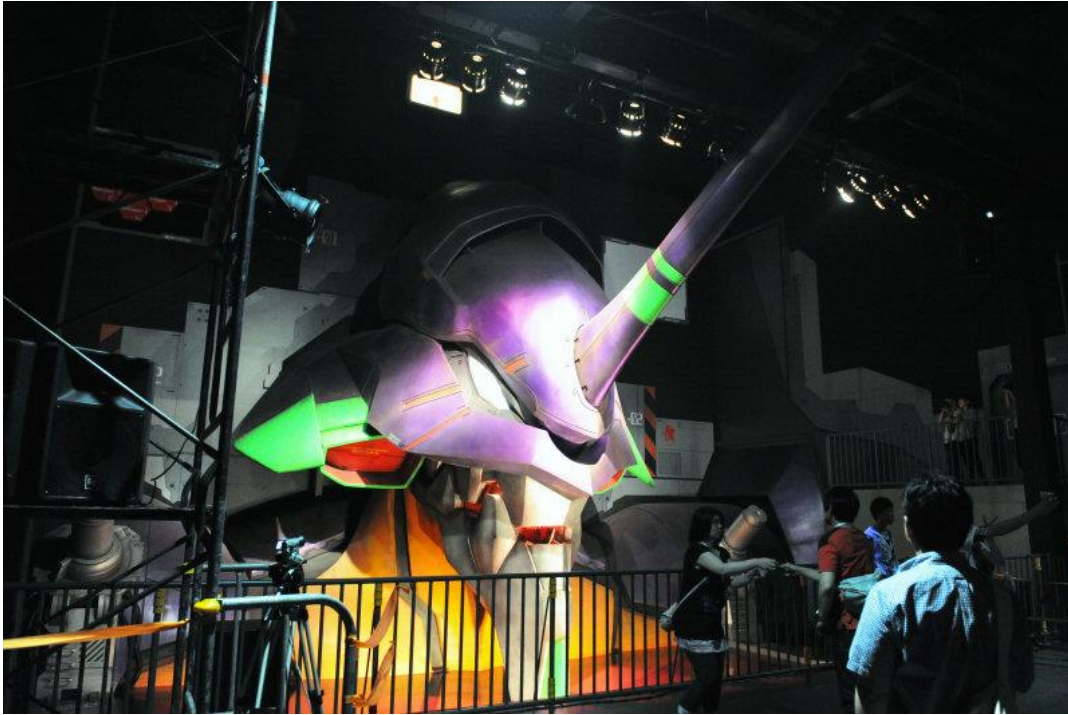
1 階にはアニメーションの歴史と技術が展示されていて、スタジオジブリの美術館に限られている短い映画を展示する小さな劇場があります。2 階には特別な仮設展があります。美術館にはカフェや子供の遊び場や屋上庭園やギフトショップもあります。

The Ghibli Museum, is the animation and art museum of the worldwide acclaimed Studio Ghibli. Led by the hand of Hayao Miyazaki, they have produced many feature length films with worldwide distribution such as My Neighbor Totoro, Princess Mononoke, Spirited Away and Ponyo on the Cliff by the Sea.

Located in Mitaka, just outside of central Tokyo, the museum is a must-see for fans of the films. The museum itself is designed in the distinct style of the studio's films, and many of their famous characters are there, including a life-sized robot from "Castle in the Sky" in the rooftop garden.

The first floor of the museum exhibits the history and techniques of animation and has as a small theater which shows short movies by Studio Ghibli that are exclusive to the museum. The second floor houses special temporary exhibitions. The museum also has a cafe, children's play area, a rooftop garden and a gift shop.

www.ghibli-museum.jp



3. 富士急^{ふじきゅう} ハイランド、進撃^{しんげき}の巨人^{きょじん} THE RIDE と EVANGELION WORLD,^{かわぐちこまち} 河口湖町

富士急ハイランドは日本で最も^{もっと}人気^{にんき}がある遊園地^{ゆうえんち}の一つで、富士山のふもとにある富士五湖^{ふじごこちい}地域^いに位置^ちします。スリリング記録破り^{きろくやぶ}ローラーコースターと精巧^{せいこう}なアニメテーマにした乗り物とアトラクションで最もよく知^しられています。この遊園地は、テーマパークのエンターテインメントの最前線^{さいぜんせん}に挑戦^{ちょうせん}しており、ギネス世界記録^{せかい}を破るローラーコースターと新^{あた}しいアトラクションを常^{つね}に建^たてています。

Fuji-Q Highland (富士急) is one of Japan's most popular amusement parks, located in the Fuji Five Lake region at the foot of Mount Fuji. It is best known for its thrilling, record-breaking roller coasters and elaborate, anime-themed rides and attractions like THE RIDE featuring attack on titan characters and EVANGELION WORLD. The park strives to be at the forefront of theme park entertainment, and has been constantly opening new rides and attractions, including Guinness World Record breaking roller coasters.

<http://www.fujiq.jp>

ほか すば よ けいけん
他の素晴らしい良い経験

きみ な えいがほんとう ばしょ じゅんれい ひだぎふけん
君の名は映画の本当の場所への巡礼、東京、飛騨岐阜県

<http://www.tofugu.com/japan/your-name-locations>

きょうとこくさい
京都国際マンガミュージアム

<http://www.kyotomm.jp>

Anime Japan 毎年3月、東京

<http://www.anime-japan.jp>

J-World、東京

<http://bandainamco-am.co.jp/tp/j-world>

おんせん 温泉



1. 草津温泉、群馬県

草津温泉は、日本で最も有名な温泉地帯のひとつであり、恋煩い以外あらゆる病気を治療するといわれる高品質の温泉水が大量に恵まれています。

何世紀にもわたって温泉地として知られていた草津の名声は、1800年代後期に皇室に勤めたドイツの医師によってさらに拡大されました。彼は水の健康上の利益のために草津を勧めました。群馬県の山々の標高1200mの草津に位置し、冬にスキーがあり、一年中ハイキングも温泉浴と組み合わせて楽しむことができます。

Kusatsu Onsen is one of Japan's most famous hot spring resorts and is blessed with large volumes of high quality hot spring water said to cure every illness but lovesickness.

Well known as a hot spring resort for many centuries, Kusatsu's fame was further extended by German doctor Erwin von Baelz, who served at the imperial court in the late 1800s and recommended Kusatsu for its water's health benefits.

Kusatsu is situated at an altitude of 1200 meters above sea level in the mountains of Gunma Prefecture, and offers skiing in winter and hiking during the rest of the year to be enjoyed in combination with hot spring bathing.

<http://www.kusatsu-onsen.ne.jp/>



2. 黒川温泉、熊本県

黒川温泉は、阿蘇山から北約20km、九州の真ん中に位置する日本最高の魅力的な温泉街の一つです。黒川町は快適さと伝統的な雰囲気
を維持するため努力をしています。黒川には巨大なコンクリートホテ

ルやネオン^{こうこく}広告や騒々^{そうぞう}しい色^{いろ}がないので、他のリゾートタウン町^{ほかに}と似ていません。

その代わりに、黒川の街並み^なは自然^{しぜん}の色や材質^{ざいしつ}、木造建築物^{もくぞうけんちくぶつ}、土壁^{どへき}、石^{いし}の階段^{かいだん}、川^{なが}が流れているおきます。森林地帯^{しんりんちたい}の谷^{たに}に位置する町の中心部^{ちゅうしんぶ}は徒歩^{とほ}で探索^{たんさく}しやすいですが、中央^{ちゅうおう}に位置しない少数^{しょうすう}の旅館^{りょかん}は例外^{れいがい}です。

Kurokawa Onsen is one of Japan's most attractive hot springtowns, located in the middle of Kyushu about 20 kilometers north of Mount Aso. Well coordinated efforts by the town to maintain a pleasant, traditional atmosphere have kept Kurokawa free of the massive concrete hotels, neon advertisements and loud colors that are encountered in many of Japan's other resort towns.

Instead, Kurokawa's townscape is dominated by natural colors and materials, wooden buildings, earthen walls, stone stairs and a river flowing through. The town center, located in a forested valley, is easily explored on foot, except for a few ryokan which are located less centrally.

www.yamamizuki.com



3. 城崎温泉、兵庫県

伝説によると、城崎の沼地でコウノトリは傷を治癒するために浴びた
ということです。その後、この場所に癒しの水を利用するために色々
な浴場が建てられました。それ以来、関西で城崎がトップの温泉地
になっています。

現在、このエリアに数多く温泉旅館があります、しかし、本当の観光
スポットは7つの大浴場です。街中には、美しい足湯と噴水も散在
しています

Legend has it that storks would bathe in the marshes of Kinosaki to heal their wounds. Later, bath houses were built over these very sites to take advantage of the healing waters. Since then Kinosaki has become a top onsen destination in the Kansai region.

Nowadays there are numerous ryokan in the area, all with their own baths, but the real draw to Kinosaki are its seven public bath houses (sotoyu). Also scattered throughout town are some beautiful foot baths (ashiyu) and fountains.

けいけん
他の素晴らしい経験

箱根温泉、神奈川県

<http://www.hakone.or.jp/en/>

由布院温泉、大分県

yufuin-ubllhotel.jp/en/

別府温泉

<http://www.gokuraku-jigoku-beppu.com>

登別温泉、北海道

<http://www.takimotokan.co.jp/english/>

道後温泉、松山市、愛媛県

dogo.jp

ハイキング



1. 富士山、山梨県と静岡県、7月から9月10日まで

日本で最も高く、最も有名な山、富士山を登るのは一生の思い出になるでしょう。山は遠くから魅力的に見えるかもしれませんが、晴れた日の景色と、世界中の何百登山者の早朝の登山の経験は非常に有益です

Climbing Mount Fuji (3776 meters), Japan's highest and most prominent mountain, can make for lifelong memories. The mountain may look more attractive from afar but the views on clear days and the experience of climbing through the early morning hours among hundreds of hikers from across the world are very rewarding.



2. 大雪山、北海道、7月から9月10日

大雪山は北海道最大の国立公園です。日本の小規模な都道府県よりも
大きい、事実上手つかずの荒野の山間部を保っています。ハイカーや
野外愛好家や鹿のための楽園であり、毎年、秋の紅葉や雪を見るのも
日本で初めてみられます。

Daisetsuzan is Hokkaido's largest national park. It preserves a mountainous area of virtually unspoiled wilderness, which is larger than some of Japan's smaller prefectures. It is a paradise for hikers, outdoor lovers and deer, it is also the first place in Japan to see fall colors and snow each autumn.



3. ^{かみこうち}上高地、^{ながのけん}長野県、^{はる}春、^{なつ}夏、^{あき}秋

上高地は長野県北アルプスの^{にんき}人気リゾートで、日本で^{もっと}最も^{ゆうだい}雄大な山の^{けしき}景色を^{ていきよう}提供しています。^{がつちゆうしゆん}4月中旬～11月15日まで^{えいぎよう}営業しており、^{とうき}冬期は^{きゆうぎよう}休業となります。

Kamikochi is a popular resort in the Northern Japan Alps of Nagano Prefecture, offering some of Japan's most spectacular mountain scenery. It is open from mid/late April until November 15 and shuts down during winter.

まつり 祭



1. 祇園祭、京都

日本三大祭のひとつに挙げられる京都市東山区にある八坂神社の祭礼。

7月を迎えると、京都の町は一年で最も華やぐ。9世紀より続く 1100

年以上の歴史、1 ヶ月に渡る祭事の豪華さや壮大さは、世界でも有数

であり国内外より毎年数十万人の観光客を集める。

この祭りのハイライトは、「山鉦巡行」。2014 年より約半世紀ぶり

に本来の姿に戻り、「前祭（7月17日）」と「後祭（24日）」の

二度に分かれて合計33基の山鉦が京都の町を巡行する。

山鉦と呼ばれる山車は、最大12 トンにも達し、お囃子が乗る屋台に

木製の車輪を備えて移動する。数百年前に世界中より集められた至宝

をまとうその^{すがた}姿は、まさに「^{うご}動く^{びじゅつかん}美術館」。現存する山鉾の 33 基のうち 29 基は^{くに}国の^{じゅうようゆうけいみんぞくぶんかざい}重要有形民俗文化財に^{してい}指定され、「^{ぎおん}京都祇園祭の山鉾行事」は^{ぎょうじ}ユネスコ^{ぶんかいさん}文化遺産にされている。

Gion Matsuri is an annual festival of the Yasaka Shrine located in Higashiyama of Kyoto, and is one of the three biggest festivals of Japan. When July comes, it is the most vibrant and festive month for Kyoto. The month-long celebrations with its over 1,100 year-long history makes the festival a rare occurrence even for world standards, attracting hundreds of thousands of visitors from all across the country and abroad. The highlight of the festival is the "*Yamahoko Junko*". From 2014, the festival format has returned to its original form for the first time in half a century, with the total of 33 *Yamahoko* floats separated into parading during *Sakimatsuri* (July 17th) and *Atomatsuri* (July 24th). The floats known as *Yamaboko* reach up to 12 tons in weight, and are pulled on wooden wheels with the chanting musicians aboard. The sight of them covered with few-hundred year-old treasures gathered from all over the world, is no short from a moving museum. 29 out of the 33 remaining floats are designated as the nation's Important Tangible Folk Cultural Property, and the *Yamaboko* events of Gion Festival are recognized as a UNESCO cultural heritage.



2. ^{あわおど}阿波踊り祭^{とくしまし}徳島市 8月12日から8月15日まで

「踊る^みあほに見る^{おな}あほ、同じあほなら踊らにゃ」、これは日本で^{とな}唱えられた^{でんとうき}伝統的なフレーズで、阿波踊りはすべてについてです：見る^{さんか}ことよりも参加して踊る^{ほう}方が^{たの}楽しいです！

参加者は、^{さんかしや}最高の^{さいこう}ダンスを^{きそ}競う^{けいせい}チームを形成します。^{だれ}誰でも^{たいこ}太鼓と^{ふえ}笛の^{むちゅう}リズムに^{しゅるい}夢中になることができます。2種類のダンススタイルがあります、^{おとこ}男踊りはダイナミックで^{おもしろ}面白い踊りですが、^{おんな}女踊りは^{はな}華やかでエレガントな踊りです。^し徳島市は祭りの^{あいだ}間にとっても^{かつき}活気が^{あふ}溢れていて、^{たし}確かに踊ることを^{よろこ}喜ぶでしょう。

Odoru aho ni miru aho. Onaji aho nara odoranya ! Dancing fools and watching fools. Both are the same fools, so why not dance?! This is a traditional phrase chanted in Japan and it is what Awa Odori is all about: it is more fun to join and dance than to watch. The dancers form teams to compete for the best dance. Anyone can go crazy dancing to the rhythm of drums, bells and flutes. There are two dancing styles: Otoko-odori (male dancing) which is dynamic and funny and Onna-odori (female dancing) which is sultry and elegant. You will surely be delighted dancing in the city of tokushima which gets very lively during the festival.



3. ^{あおもり}ねぶた祭青森市 8 月 2 日から 8 月 7 日まで

ねぶた祭りは日本の中でも、トップクラスの大きな祭りだ。「ねぶた」といわれる巨大な人形灯籠が街を練り歩く祭りで、歌舞伎の名場面や歴史物語、神話などを題材に毎年新たに制作され、その大きさは幅9m、奥行き 7m、高さ 5mにもおよぶ。その幽玄な姿は光のアート作品とも言えるだろう。運行には扇子持といわれる笛と扇子で曳き手に合図を送りねぶたをイキイキと躍動的に魅せる人や、4t近いねぶたを扇子持の合図で動かす曳き手のほか、太鼓・笛・手振り鉦からなる囃子方、お囃子に合わせて「ラッセ、ラッセ」の掛け声で跳ね踊る跳人が参加する。美しい「ねぶた」と人々が一体となって盛り上がる、青森の夏の夜の風物詩だ。

The Nebuta Matsuri is one of the largest among the many festivals in Japan. Large illuminated floats of glowing figures—*Nebuta*—parade through town, and are newly crafted each year based on themes such as well-known *kabuki* scenes, historical moments or mythologies. Their dimensions reach up to 9m in width, 7m in depth and 5m in height. The profound sights of these massive *Nebuta* are in the realms of fine light-art. The parade is carried out by “*Sensu-mochi*” who directs the float’s exciting motions using a flute and a fan,

Hiki-te who pulls the *Nebuta* (weighing close to 4t) according to the *Sensu-mochi*, the *Hayashi-kata* who are the ensemble carrying taiko-drums, flutes and hand-bells, and *Haneto* who jump around and dance shouting “rasse, rasse!” in sync with the rhythms of the *Hayashi-kata*. The *Nebuta* and the people become one in this breathtaking frenzy. It surely is Aomori’s most famous summer night tradition.

他の素晴らしい^{けいけん}経験

^{ゆき}雪祭、^{さっぽろし}札幌市、2月の^{だいいちしゅう}第一週

www.snowfes.com

^{かんだ}神田祭、東京、5月15日に^{もっと}最も^{ちか}近い土曜日または日曜日に^{いわ}祝われる

りょうり 日本料理

日本ではおいしいものがたくさんあります。寿司が一番人気があるかもしれませんが、日本食ははるかに多様です。日本にいる間に試してみなければならないトップ4の食品の味をお届けします。

There's so many delicious things to eat in Japan. Sushi might be the most popular, but Japanese food has so much more variety, we'll give you taste of the top 4 foods that you should try while you're in Japan.



1. 寿司

どこに行くかは関係ありませんが、日本では寿司はずっと新鮮で、どこよりも多様です。季節の美味しい魚の多くは、日本国外では入手できません。例えば、たい、あじ、かんぱちは、あなたが食べることができる最高の白身魚ですが、日本国外ではほとんど見られません。

そして、寿司は、日本では一般的にはるかに安いです（日本の寿司 20
ドル相当は米国で 40 ドルを超えることになります）。

最高の寿司を手に入る場所：

東京にいるなら（早起きで朝食に寿司を気にしないでください）、
新鮮な寿司を食べるのに最適な場所は、おそらく築地の魚市場の小さな
レストランの一つです。ランチに最高のお寿司を食べたいと思ったら、
渋谷で梅丘寿司の美登利総本店をチェックしてください。高級
寿司を 20 ドル以下で買うことができます。

It doesn't matter where you go, sushi is much fresher and has way more variety in Japan than anywhere else. A lot of the seasonal and most delicious fish just aren't available outside of Japan. For example the Sea Bream (たい), Saurel (あじ), and Amberjack (かんぱち) are some of the tastiest whitefish you can eat, but are rarely found outside of Japan. And sushi is typically much cheaper in Japan too (\$20 equivalent of sushi in Japan will cost you over \$40 in the US).

Where to get the best sushi:

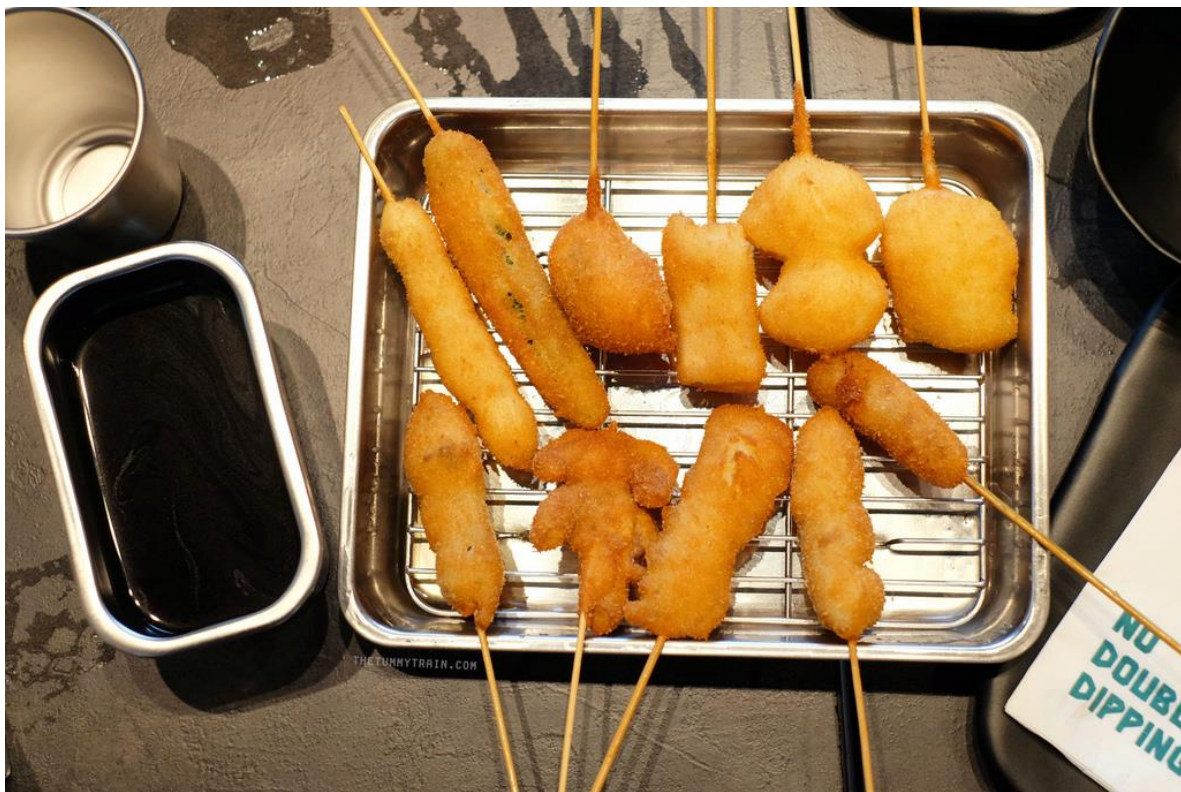
If you are in Tokyo (and can get up early and don't mind sushi for breakfast), the best place to get the freshest sushi is probably at one of the many small restaurants in the Tsukiji fish market. If you feel like getting the best bang-for-the-buck sushi for lunch, check out Umegaoka Sushi (梅丘寿司の美登利総本店) in Shibuya where you can a ton of high-quality sushi for less than \$20



2. 焼肉,

焼肉は、日本で最も人気のある（そして楽しい）食事のひとつです。
日本全国にはたくさんの焼肉屋があり、食べ放題のビュッフェがあります。しかし、もしあなたが本当のことを望むならば、日本全土で最高の食を見つけることができるなら、飛騨の高山町に向かう必要があります。東京の北にある農村部は、伝統的な日本と素晴らしい温泉を体験するのに最適な場所だけではなく、有名な飛騨牛の本場です。神戸牛のようによく知られているわけではありませんが、よだれが出るほど美味しいです。

Japanese BBQ is one of Japan's most popular (and fun) meals you can have. There are a ton of great Yakiniku restaurants and all-you-can-eat buffets all over Japan. But if you want the real deal, and some of the best meat you can find in all of Japan, you've got to head to Hida-Takayama. This sleepy rural area north of Tokyo is not only a great place to experience traditional Japan and amazing hot springs, but is home to the renowned Hida-beef. It's not as well-known (or pricey) as the Kobe-beef, but it's still just as much saliva-inducing.



3. 串カツ

フライドフードに誰も「いいえ」とは言わない！天ぷらは、最もよく知られたタイプの日本のフライドフードです。私の個人的な好みは串カツです。串焼きは、大阪を拠点にしていますが、日本全土に広がっています。たくさんの種類の串カツがあるので、食べるのは本当に面白いです。それは典型的な居酒屋タイプのバーフードとして提供されていますが、最高の串カツレストランの中には、シェフがプレミアムミートと季節の野菜のマルチコースを提供する場所があります。

最高の串カツを取得する場所：

うたが 疑いの余地なく、最高の串刺しが欲しいなら、串カツが生まれた大阪
の新世界に向かう必要があります。素敵な食事のためにオリジナルの
串カツだるまをチェックしてください。

Who can say no to fried food! Tempura is the most well-known type of fried Japanese food. My personal favorite is the kushikatsu. This style of deep fried skewered meat and vegetables originated in Osaka but can be found all throughout Japan. It's really fun to eat because there are so many different types of kushikatsu. While it's typically served as a quick Izakaya type of bar food, some of the best kushikatsu restaurants are where the chef serves you a multi-course selection of premium meat and seasonal vegetables.

Where to get the best Kushikatsu:

Without a doubt, if you want the best kushikatsu, you need to head to the Shinsekai area of Osaka where the kushikatsu was born. Check out the original for an amazing meal.